



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Одиннадцатая сессия
Рим, 4–8 апреля 2016 года
Доклад о мероприятиях, относящихся к объявленному в 2020 году Международному году охраны здоровья растений (IYRH 2020) – Обновленная информация о проводимой работе по провозглашению в 2020 году Международного года охраны здоровья растений
Пункт 11.1.3 повестки дня
Подготовлено Секретариатом МККЗР

I. Введение

1. На КФМ-10 Финляндия предложила объявить 2020 год Международным годом охраны здоровья растений. Это предложение получило активную поддержку со стороны участников КФМ-10, и было решено реализовать идею о проведении IYRH 2020 при лидирующей роли Финляндии.

2. За период после состоявшейся в 2015 году десятой сессии КФМ (КФМ-10) было проведено множество мероприятий, направленных на продвижение IYRH 2020 в странах и на международном уровне, а также в поддержку начала процесса провозглашения. Эти мероприятия осуществлялись главным образом силами Секретариата МККЗР, Министерства сельского и лесного хозяйства Финляндии и ряда отдельных волонтеров. Они в основном касались процедурных вопросов, а также аспектов коммуникации и мобилизации ресурсов.

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

II. Процедурные мероприятия, обеспечивающие процесс провозглашения IYPH 2020

3. После получения положительного решения КФМ-10 в 2015 году необходимо, чтобы на 40-й сессии Конференции ФАО в 2017 году была принята резолюция ФАО о провозглашении IYPH 2020. В рамках подготовки данной резолюции для Конференции ФАО необходимо провести консультации с различными органами ФАО, такими как Комитет по сельскому хозяйству (КСХ) и Совет ФАО. После принятия резолюции ФАО вопрос поступит на рассмотрение Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС) и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций для принятия окончательного решения в 2018 году. В обеспечение данного процесса провозглашения были проведены следующие процедурные мероприятия:

Июнь 2015 года	<p>39-я сессия Конференции ФАО</p> <p>В рамках подготовки к Конференции ФАО и в целях "резервирования" 2020 года для тематики здоровья растений Финляндия подняла вопрос о IYPH 2020 на 39-й сессии Конференции ФАО в июне 2015 года. В ходе Конференции ФАО Финляндия заявила о своем намерении обратиться к Генеральному директору ФАО с формальным запросом о провозглашении IYPH. Это предложение получило активную поддержку со стороны ряда других членов ФАО. Многие НОКЗР были до Конференции проинформированы о намерениях Финляндии, чтобы позволить национальным координационным структурам выразить поддержку данному начинанию. Конференция приветствовала инициативу Финляндии.</p>
Октябрь 2015 года	<p>Группа по стратегическому планированию и Бюро КФМ</p> <p>Рассмотрев представленные Секретариатом МККЗР дискуссионные документы, ГСП и Бюро КФМ обсудили возможную сферу тематического охвата, общие и частные задачи и структуру планирования IYPH 2020. Бюро КФМ приняло решение представить предложения по этим вопросам на рассмотрение КФМ-11 (CPM 2016/34).</p>
Январь 2016 года	<p>Официальный запрос на санкционирование начала процедуры ФАО в отношении IYPH 2020</p> <p>В январе 2016 года министр сельского хозяйства и окружающей среды Финляндии г-н Киммо Тииликайнен обратился к Генеральному директору ФАО г-ну Жозе Грациану да Силва с предложением провозгласить 2020 год Международным годом охраны здоровья растений. Финляндия предложила Генеральному директору ФАО внести эту тему в повестку дня соответствующих органов ФАО в целях последующего принятия резолюции на 40-й сессии Конференции ФАО в 2017 году.</p>
Февраль 2016 года	<p>Одобрение на уровне Бюро Комитета ФАО по сельскому хозяйству (КСХ)</p> <p>На своем заседании, посвященном подготовке предстоящей сессии КСХ, Бюро КСХ постановило включить в предварительную повестку дня 25-й сессии КСХ (Рим, 26–30 сентября 2016 года) предложение провозгласить 2020 год Международным годом охраны здоровья растений. Если КСХ одобрит это предложение, оно будет представлено на рассмотрение 155-й сессии Совета ФАО (Рим, 5–9 декабря 2016 года). Затем Совет представит предложение на утверждение 40-й сессии Конференции ФАО (3–8 июля 2017 года). После этого Генеральный директор ФАО направит Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций просьбу о том, чтобы вопрос о предлагаемом объявлении Международного года был рассмотрен в период с конца 2017 года до начала 2018 года на уровне Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС).</p>

III. Мероприятия в сфере коммуникации в поддержку провозглашения ГҮРН 2020

4. Коммуникация занимает центральное место в эффективном процессе провозглашения и в последующей реализации программы ГҮРН 2020. Поэтому Секретариат МККЗР во многом сосредоточил свои усилия на информировании национальных и международных аудиторий, а также коллектива ФАО о целях ГҮРН 2020 и тех полезных эффектах, которые он позволит получить. Финляндия с помощью волонтеров из Канады разработала вспомогательные материалы для 39-й сессии Конференции ФАО. Перечислить все коммуникационные мероприятия, осуществленные Секретариатом МККЗР и национальными службами, не представляется возможным; ниже приведены наиболее важные из них.

- Секретариат МККЗР ввел в качестве компонента новой политики практику проведения регулярных семинаров МККЗР для сотрудников МККЗР и ФАО в целях освещения актуальных вопросов охраны здоровья растений. Первый такой семинар, тема которого охватывала усилия, связанные с предложенным провозглашением ГҮРН 2020, состоялся 24 июня. Семинар получил одобрительные отзывы со стороны сотрудников ФАО.
- Секретариат МККЗР содействовал продвижению идеи ГҮРН 2020 на *Международном рабочем совещании по фитосанитарным угрозам*, организованном Бразильской ассоциацией по защите земледелия и животноводства (Sociedade Brasileira de Defesa Agropesqueira) в Сан-Паулу, Бразилия.
- Секретариат МККЗР популяризировал ГҮРН 2020 на проведенной в рамках выставки "Экспо-2015" в Милане конференции *Изменение климата и продовольственная безопасность: вызовы для здоровья растений, селекции растений и генетических ресурсов*.
- Финляндия с помощью волонтеров из Канады разработала позиционные документы о ГҮРН 2020 для информирования национальных органов ФАО в ходе подготовки 39-й сессии Конференции ФАО. Эти документы были направлены многочисленным НОКЗР с просьбой поддержать ГҮРН 2020 на Конференции ФАО.
- Секретариат МККЗР разработал и ввел в действие веб-страницу ГҮРН 2020 на МФП – <https://www.ippc.int/en/iypn/>. На этой странице помещаются новостные сообщения, презентации, видеоклипы и другие коммуникационные материалы по мере их выпуска. Под рубрикой "Инструментарий (Toolbox) ГҮРН" размещены справочные материалы в помощь НОКЗР и другим заинтересованным сторонам для продвижения идеи ГҮРН 2020.
- Секретариат МККЗР разработал внутреннюю стратегию и рабочий план по коммуникации для ГҮРН 2020 и направил его для ознакомления в Бюро КФМ.
- В 2015 году председатель КФМ выступил с презентацией ГҮРН 2020 на Ежегодном совещании Североамериканской организации по карантину и защите растений.
- В том же году представитель Финляндии выступил от имени Секретариата МККЗР с презентацией ГҮРН 2020 на Ежегодной сессии Европейской и Средиземноморской организации по карантину и защите растений.
- В 2015 году Финляндия провела презентацию ГҮРН 2020 на заседании Рабочей группы руководителей служб охраны здоровья растений Совета ЕС.

- Секретариат МККЗР выступал с презентациями ГҮРН 2020 на технических консультативных совещаниях РОКЗР и на всех региональных рабочих совещаниях МККЗР.
 - Один из волонтеров разработал стратегию продвижения идеи ГҮРН 2020 в онлайн-социальных сетях.
 - Волонтер выступил с презентацией ГҮРН 2020 на учебном курсе по фитосанитарии в Яунде, Камерун, который был совместно организован под эгидой инициативы ЕС *Совершенствование обучения в целях повышения безопасности пищевых продуктов* и Межафриканского совета по фитосанитарии Африканского союза.
 - Секретариат МККЗР и представители договаривающихся сторон Конвенции из Аргентины, Кот-д'Ивуара, Латвии и Финляндии поддержали идею ГҮРН 2020 в связи с проведением Рабочего совещания по синергиям между конвенциями, связанными с биоразнообразием, которое состоялось в Женеве в 2016 году. Представители МККЗР предложили, чтобы все семь конвенций, связанных с биоразнообразием, развивали сотрудничество друг с другом в организации международных знаменательных событий, таких как ГҮРН 2020, по тематике Десятилетия биоразнообразия ООН. Предложение получило решительную поддержку со стороны всех участников рабочего совещания и было отражено в заключительных выводах.
5. Как отмечено выше, 2015 и 2016 годы богаты событиями, относящимися к коммуникации по теме ГҮРН 2020, и не все из них здесь упомянуты.

IV. Мобилизация ресурсов для ГҮРН 2020

6. Согласно правилам ФАО международные знаменательные мероприятия и программы их проведения финансируются не из фондов регулярной программы, а из внебюджетных взносов. Поэтому нужны значительные усилия, чтобы обеспечить необходимые ресурсы для планирования и проведения ГҮРН 2020. За период после КФМ-10 (2015 год) Бюро КФМ и Секретариат МККЗР провели работу по мобилизации ресурсов, включая следующие мероприятия:

- *Создание программы волонтеров ГҮРН*

7. На своем июньском заседании Бюро КФМ постановило учредить программу волонтеров ГҮРН 2020, направленную на мобилизацию людских ресурсов в форме привлечения волонтеров. Первые волонтеры внесли существенный вклад в усилия по продвижению идеи ГҮРН. В этой связи Секретариат МККЗР и Бюро КФМ хотели бы выразить благодарность следующим лицам за внесенный ими на добровольной основе вклад в продвижение идеи ГҮРН 2020:

**Г-н Мирко Монтуори
(Италия/ФАО)**

Г-н Монтуори потратил четыре рабочих дня личного времени на разработку стратегии использования онлайн-социальных сетей сверх своих обычных обязанностей в качестве сотрудника ФАО

**Г-жа Мари-Пьер Мигно
(Канада)**

Вклад в подготовку позиционных документов для Конференции ФАО

Г-н Брайан Дабл (Канада)

Вклад в подготовку позиционных документов для Конференции ФАО

8. В 2016 году предусматривается дальнейший рост активности программы волонтеров ГҮРН.

- *Усилия Секретариата МККЗР, направленные на получение внебюджетных средств от потенциальных доноров*

9. Секретариат МККЗР предпринял значительные усилия для получения внебюджетных средств в поддержку процесса провозглашения и планирования ГҮРН 2020. Секретариат МККЗР обратился к ряду потенциальных доноров, но до настоящего времени удалось добиться лишь ограниченного успеха. В декабре 2015 года Ирландия направила 25 000 евро в качестве безвозмездного взноса на проведение коммуникационных мероприятий для ГҮРН 2020. Секретариат МККЗР и Бюро КФМ выражают признательность Ирландии за эту помощь и хотели бы одновременно призвать других потенциальных доноров к оказанию финансовой поддержки работе в связи с провозглашением ГҮРН 2020.

10. КФМ предлагается:

- 1) *всемерно приветствовать* ценные добровольные взносы;
- 2) *выразить благодарность* Ирландии за ее щедрую финансовую поддержку;
- 3) *призвать* других волонтеров включиться в программу волонтеров ГҮРН 2020;
- 4) *призвать* НОКЗР продвигать и популяризировать идею ГҮРН 2020 и разъяснять его важность в столичных структурах своих стран и через постоянных представителей ФАО;
- 5) *призвать* других потенциальных доноров оказать поддержку усилиям по провозглашению 2020 года Международным годом охраны здоровья растений.